

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Modifications des exigences obligatoires
/
Modification of mandatory criteria

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Service de laboratoire dentaire		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21301-137847/A		Date 2013-02-28
Client Reference No. - N° de référence du client 21301-13-7847		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTA-2-35317 (560)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-560-12271		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-02-15
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-04		Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghali, Camille		Buyer Id - Id de l'acheteur mta560
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3871 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

APPORTER À L'INVITATION CI-DESSUS MENTIONNÉE LA MODIFICATION SUIVANTE:

Annexe A

Besoin

IV. CONDITIONS CONTRACTUELLES

1. EXIGENCES OBLIGATOIRES

Le fournisseur devra:

SUPPRIMER:

- 1.1 Posséder un diplôme en denturologie reconnue par un ministère de l'éducation du canada
- 1.2 Être membre en règle de l'Ordre des denturologistes du Québec
- 1.3 Détenir de l'expérience dans le domaine de la fabrication et de la réparation de prothèses dentaires complètes du haut et/ou du bas et prothèses partielles;
Expérience signifie deux ans au cours des cinq dernières années.
- 1.4 Détenir de l'expérience au niveau d'un volume annuel semblable aux demandes du présent devis dans la fabrication et de la réparation de prothèses dentaires complètes du haut et/ou du bas et prothèses partielles. Par volume semblable on entend plus ou moins 10 % du volume indiqué pour les années fermes dans ce devis;
- 1.5 Détenir une assurance responsabilité professionnelle d'au moins un (1) millions de dollars;
- 1.6 Posséder un laboratoire dentaire pour la fabrication/réparation des prothèses;
Lorsque l'entrepreneur doit sous-traiter une partie des travaux, il doit produire les preuves sur demandes que le sous-traitant détient les permis, licences et certificat requis à l'exécution des travaux.

INSÉRER:

- 1.1 Posséder un diplôme en denturologie reconnue par un ministère de l'éducation du canada

-
- 1.2 Détenir de l'expérience dans le domaine de la fabrication et de la réparation de prothèses dentaires complètes du haut et/ou du bas et prothèses partielles;
Expérience signifie deux ans au cours des cinq dernières années.
- 1.3 Détenir de l'expérience au niveau d'un volume annuel semblable aux demandes du présent devis dans la fabrication et de la réparation de prothèses dentaires complètes du haut et/ou du bas et prothèses partielles. Par volume semblable on entend plus ou moins 10 % du volume indiqué pour les années fermes dans ce devis;
- 1.4 Détenir une assurance responsabilité professionnelle d'au moins un (1) millions de dollars;
- 1.5 Posséder un laboratoire dentaire pour la fabrication/réparation des prothèses;
Lorsque l'entrepreneur doit sous-traiter une partie des travaux, il doit produire les preuves sur demandes que le sous-traitant détient les permis, licences et certificat requis à l'exécution des travaux.

Annexe C

Critères d'évaluation obligatoires à démontrer lors du dépôt de la soumission.

SUPPRIMER:

1 Critères d'évaluation obligatoires

Tel que décrit à l'Annexe «A»- Besoin- Exigences obligatoires; les descriptions et spécifications sont désignées, ci-après, par leurs numéros de 1.1 à 1.5:

- 1.1 Posséder un diplôme en denturologie reconnue par un ministère de l'éducation du Canada
Afin d'évaluer cette exigence, le soumissionnaire doit fournir une copie du diplôme au dépôt de la soumission;
- 1.2 Être membre en règle de l'Ordre des denturologistes du Québec
Afin d'évaluer cette exigence, le soumissionnaire doit fournir une preuve à cet effet au dépôt de la soumission;
- 1.3 Détenir de l'expérience dans le domaine de la fabrication et de la réparation de prothèses dentaires complètes du haut et/ou du bas et prothèses partielles;
Expérience signifie deux ans au cours des cinq dernières années.
Afin d'évaluer cette exigence, le soumissionnaire doit fournir son CV qui démontre ses compétences et son expérience au dépôt de la soumission;.
- 1.4 Détenir de l'expérience au niveau d'un volume annuel semblable aux demandes du présent devis dans la fabrication et de la réparation de prothèses dentaires complètes du haut et/ou du bas et prothèses partielles. Par volume semblable on entend plus ou moins 10 % du volume indiqué pour les années fermes dans ce devis;

Afin d'évaluer cette exigence, le soumissionnaire doit remplir la grille de l'annexe C au dépôt de la soumission;

- 1.5 Détenir une assurance responsabilité professionnelle d'au moins un (1) millions de dollars;

Afin d'évaluer cette exigence, le soumissionnaire (qualifié) doit fournir une preuve à cet effet avant l'octroi du contrat.

INSÉRER:

1 Critères d'évaluation obligatoires

Tel que décrit à l'Annexe «A»- Besoin- Exigences obligatoires; les descriptions et spécifications sont désignées, ci-après, par leurs numéros de 1.1 à 1.4:

- 1.1 Posséder un diplôme en denturologie reconnue par un ministère de l'éducation du Canada
Afin d'évaluer cette exigence, le soumissionnaire doit fournir une copie du diplôme au dépôt de la soumission;

- 1.2 Détenir de l'expérience dans le domaine de la fabrication et de la réparation de prothèses dentaires complètes du haut et/ou du bas et prothèses partielles;
Expérience signifie deux ans au cours des cinq dernières années.
Afin d'évaluer cette exigence, le soumissionnaire doit fournir son CV qui démontre ses compétences et son expérience au dépôt de la soumission;.

- 1.3 Détenir de l'expérience au niveau d'un volume annuel semblable aux demandes du présent devis dans la fabrication et de la réparation de prothèses dentaires complètes du haut et/ou du bas et prothèses partielles. Par volume semblable on entend plus ou moins 10 % du volume indiqué pour les années fermes dans ce devis;
Afin d'évaluer cette exigence, le soumissionnaire doit remplir la grille de l'annexe C au dépôt de la soumission;

- 1.4 Détenir une assurance responsabilité professionnelle d'au moins un (1) millions de dollars;
Afin d'évaluer cette exigence, le soumissionnaire (qualifié) doit fournir une preuve à cet effet avant l'octroi du contrat.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.